

Isaiah 33:22

[Front Side]

cut and laminate

Lawgiver and Savior

“For the LORD is our judge; the LORD is our lawgiver; the LORD is our king;
He will save us.” – Isaiah 33:22

כִּי יְהוָה שֹׁפֵטֵנוּ יְהוָה מַחְקֵנוּ
יְהוָה מֶלְכֵנוּ הוּא יוֹשִׁיעֵנוּ

kee · Adonai · sho-fe·tei'·noo · Adonai · me·chok·kei'·noo
Adonai · mal·kei'·noo · hoo · yo·shee·ei'·noo

3"

5"

[Back Side]

cut and laminate

Lawgiver and Savior

“Behold Zion, the city of our appointed feasts! Your eyes will see Jerusalem, an untroubled habitation, an immovable tent, whose stakes will never be plucked up...”



“For the LORD is our judge;
the LORD is our lawgiver;
the LORD is our king;
- he will save us.” – Isaiah 33:22

ὁ γὰρ θεός μου μέγας ἐστίν οὐ παρελεύσεται με κύριος κριτῆς ἡμῶν
κύριος ἄρχων ἡμῶν κύριος βασιλεὺς ἡμῶν κύριος οὗτος ἡμᾶς σώσει (LXX)

3"

5"

Isaiah 33:22

Hebrew-English Analysis:

The LORD is our Lawgiver and Savior...

כִּי יְהוָה	שֹׁפֵטֵנוּ	יְהוָה	מְחַקְקֵנוּ	יְהוָה	מֶלֶכֵנוּ	הוא	יוֹשִׁיעֵנוּ
kee	sho-fe-tei'-noo	Adonai	me-ḥok-kei'-noo	Adonai	mal-kei'-noo	hoo	yo-shee-ei'-noo
כִּי- conj. "for, be- cause, that"	שֹׁפֵט - n abs "to judge, govern" qal partic ms fr>הָיָה "to be"	יְהוָה - n abs "YHWH" fr>הָיָה "to be"	מְחַקֵּךְ - v poel partic ms מְ + חָקַק (intensive) נִי -1cpl sfx	יְהוָה - n abs "YHWH" fr>הָיָה "to be"	מֶלֶךְ - n "king, ruler" cstr מְלָכֵנוּ -1cpl sfx fr>מָלַךְ "rule, reign"	הוא - pron. 3ms "he, it, that"	יֹשֵׁעַ - v hiphil impf 3ms יֹשִׁיעֵנוּ + נוּ מְלָכֵנוּ -1pl sfx יֹשִׁיעָהּ - salv.
for	our Judge	Adonai [is]	our Lawgiver	Adonai [is]	our King	he	will save us

"For the LORD is our judge; the LORD is our lawgiver;
the LORD is our king; He will save us." (Isa. 33:22)

כִּי יְהוָה שֹׁפֵטֵנוּ יְהוָה מְחַקְקֵנוּ
יְהוָה מֶלֶכֵנוּ הוּא יֹשִׁיעֵנוּ

ὁ γὰρ θεὸς μου μέγας ἐστὶν οὐ παρελεύσεται με κύριος κριτὴς ἡμῶν
κύριος ἄρχων ἡμῶν κύριος βασιλεὺς ἡμῶν κύριος οὗτος ἡμᾶς σώσει(LXX)

hebrew4christians.com